

# Radiotransmisor Portátil de 8 /16 Canales, Mando de Pared Inalámbrico con Pantalla LCD Modelo TDRC

PARA MODELOS:

TDRC-08W Mando de pared inalámbrico de 8 canales

TDRC-16W Mando de pared inalámbrico de 16 canales



Funciones generales.....	1
Especificaciones técnicas.....	1
Programación y ajustes.....	2
Otras funciones.....	3
Información de contacto.....	4

- Ⓜ GB An English manual can be downloaded at <http://www.jarolift.de/en/manuals>
- Ⓜ F Vous trouverez des instructions en français sur <http://www.jarolift.de/fr/instructions>
- Ⓜ I Una guida in italiano è disponibile alla pagina <http://www.jarolift.de/it/guida>
- Ⓜ E Encontrará la guía en el idioma español en <http://www.jarolift.de/es/manual>
- Ⓜ NL Een handleiding in Nederlands kan u vinden op <http://www.jarolift.de/ne/handleiding>
- Ⓜ PL Instrukcja w języku polskim znajduje się na stronie <http://www.jarolift.de/pl/instrukcje>
- Ⓜ TR Türkçe kılavuzu <http://www.jarolift.de/tr/kilavuzu> adresinde bulabilirsiniz

El presente documento firmado de los radiotransmisores portátiles, a modo manual que está mencionado más abajo, cumple con todas las regulaciones establecidas por la Directiva R&TTE 1999/5/EC.

Modelos: TDRC - 08W, TDRC - 16W

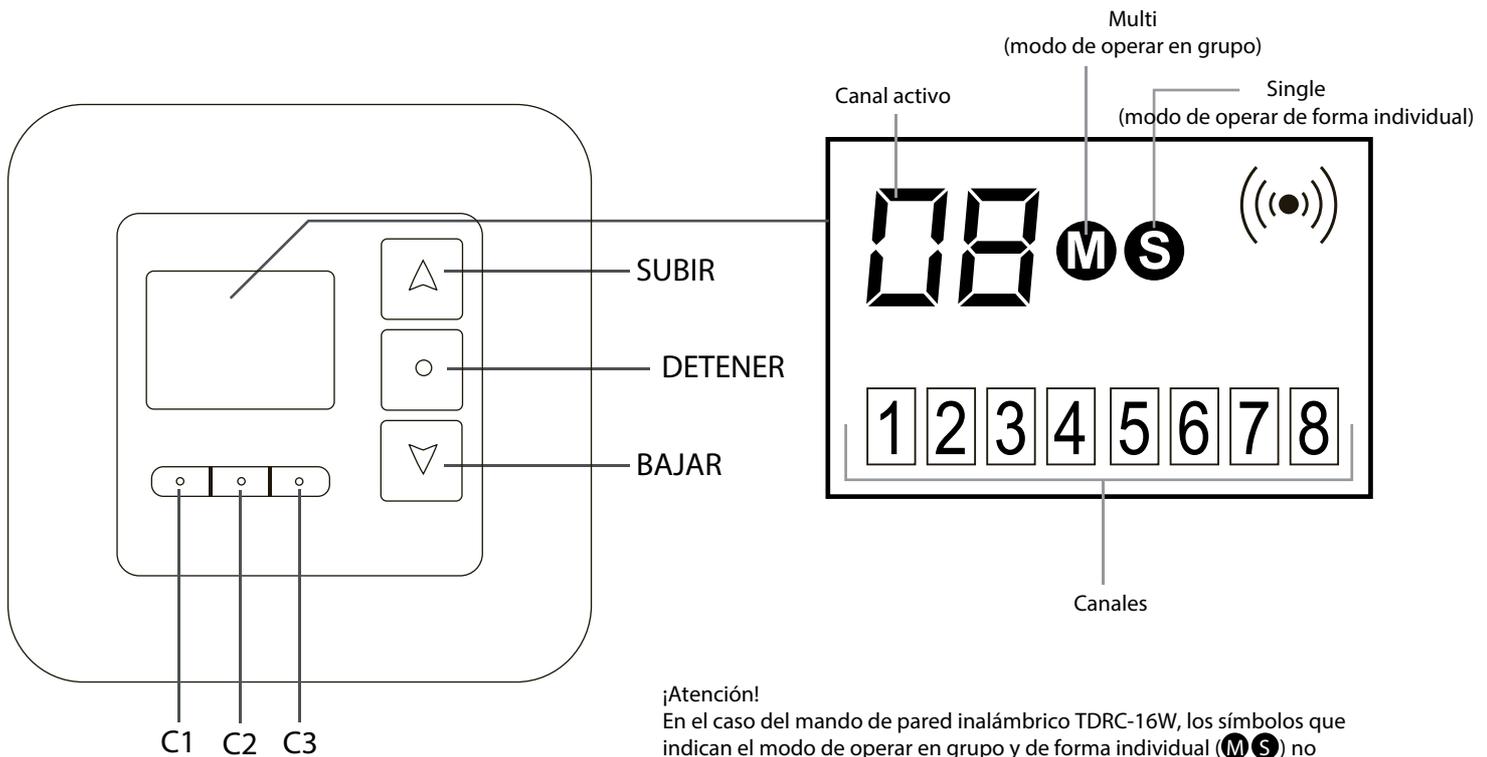
DIN EN 301489-1:2005(V.1.6.1), DIN EN 300220-3

Schoenberger Germany Enterprises GmbH & Co. KG  
Zechstraße 1-7  
82069 Hohenschäftlarn



Michael Mayer  
Presidente de la Junta Directiva

WEEE-Reg.-Nr. DE 41060608 for: JAROLIFT<sup>®</sup>™



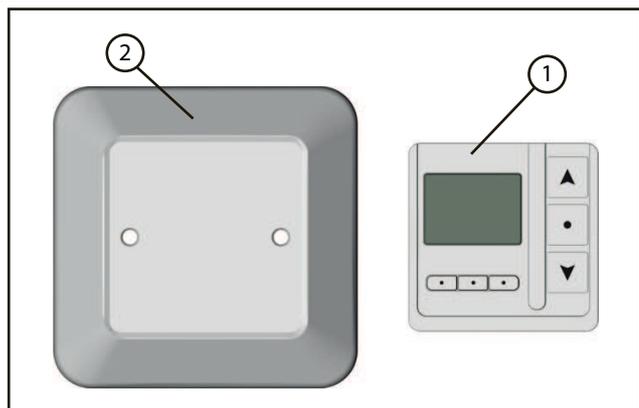
## i Especificaciones técnicas y contenido del paquete

### Especificaciones técnicas

Alimentación eléctrica:	3V
Modelo de batería:	CR2032
Consumo de energía:	≤12mA
Grado de protección:	IP 30
Temperatura ambiente admisible:	-10°C a +60°C
Codificación de la señal de transmisión:	Código variable
Radiofrecuencia homologada:	433,92 MHz
Nº de canales:	8 canales o 16 canales (dependiendo del modelo)
Compatibilidad de uso:	Compatible con todos los motores tubulares y receptores controlados por radiofrecuencia TDR producidos a partir de la fecha 03/2010

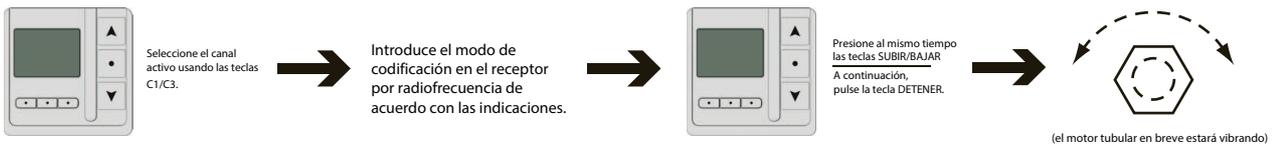
Tras el desembalaje, verifique por favor si lo que está en el contenido del paquete corresponde a toda la información de abajo:

1. Mando de pared inalámbrico (TDRC-08W o TDRC-16W).
2. Estructura en color blanco.  
+ Manual de indicaciones para el uso.



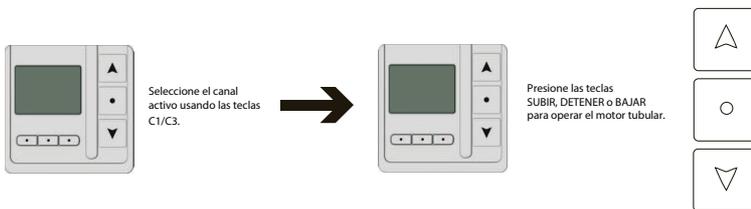
## Codificación del mando de pared inalámbrico

1. Utilice las teclas C1 y C3 que tiene el mando de pared inalámbrico (ver la descripción que está en la página 1) para seleccionar el canal deseado en donde se va dejar programado el receptor. (El canal activo aparecerá por la esquina superior izquierda de la pantalla y en la lista de canales por la parte inferior del marco).
2. Inserte el modo de codificación adecuado en el receptor o motor tubular controlado por radiofrecuencia de acuerdo con las indicaciones que están en el anexo.
3. Presione al mismo tiempo las teclas SUBIR y BAJAR que tiene el mando de pared inalámbrico antes que transcurran 10 segundos, a continuación, pulse la tecla DETENER. La codificación se llevará a cabo con éxito al quedar confirmada por una vibración corta de la conexión que va al receptor controlado por radiofrecuencia del motor tubular o por una vibración corta del motor tubular controlado por radiofrecuencia. A partir de este momento, se puede operar el motor tubular usando las teclas SUBIR / DETENER / BAJAR que están en el radiotransmisor portátil.



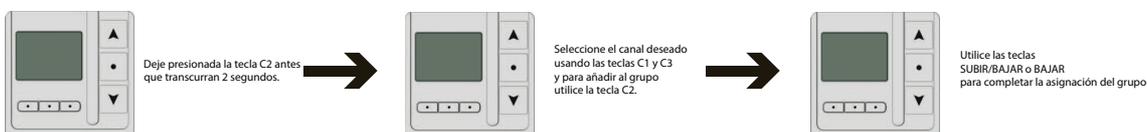
## Ajustes para el modo de operar de forma individual

1. Use las teclas C1 y C3 (ver la descripción que está en la página 1) para seleccionar el canal deseado, considerando el motor tubular. A continuación, presione las teclas SUBIR, DETENER o BAJAR para poder operar el motor tubular.



## Ajustes para el modo de operar en grupo

1. Para activar el modo de operar en grupo, presione la tecla C2 que tiene el mando de pared inalámbrico antes que transcurran 2 segundos. El canal seleccionado parpadeará en la esquina superior izquierda de la pantalla.
2. A partir de este momento, se puede seleccionar el canal deseado usando las teclas C1 y C3. Al presionar en un corto tiempo la tecla C2, se puede añadir el canal activo al grupo (el que aparece en la pantalla indicado por un cuadrado). Repita el mismo procedimiento si desea añadir más canales al grupo.
3. Para poder eliminar un canal del grupo, debes seleccionar antes el canal que vas a eliminar usando las teclas C1 y C3, y luego presione en un corto tiempo la tecla C2.
4. Si la configuración se ha llevado a cabo con éxito, presione entonces la tecla SUBIR, DETENER o BAJAR para salir del menú de asignación del grupo. A partir de este momento, se podrá operar el grupo creado usando las teclas de control.





## La conmutación entre el modo de operar en grupo y de forma individual

Para poder hacer la conmutación entre el modo de operar en grupo y de forma individual, tienes que dejar presionada la tecla C2 antes que transcurran 2 segundos. (ver página 1).

En cuanto al mando de pared inalámbrico TDRC-08W de 8 canales, también aparecerá en la pantalla el símbolo M que indica el modo de operar en grupo o el símbolo S que indica el modo de operar de forma individual.

El mando de pared inalámbrico dejará en memoria los ajustes efectuados incluso al sacar la batería.



## Activación a modo de ahorro de energía

Presione al mismo tiempo las teclas SUBIR, DETENER y BAJAR antes que transcurran 5 segundos, y el radiotransmisor portátil en seguida estará haciendo la activación a modo de ahorro de energía.



## Información de contacto

En caso de haber problemas con nuestro producto o recibir un artefacto dañado, le pedimos por favor ponerse en contacto con nosotros por escrito o escribanos directamente a nuestra dirección electrónica:

### JAROLIFT<sup>®</sup>™

es una marca registrada por  
Schoenberger Germany Enterprises GmbH & Co. KG

Zechstraße 1-7  
82069 Hohenschäftlarn

Tfno.: 08178 / 932 932  
Fax.: 08178 / 932 939

info@jarolift.de  
www.jarolift.de



Los residuos de dispositivos eléctricos y baterías juntos con otros desechos procedentes de la basura doméstica está estrictamente prohibido. El símbolo (marcado con un contenedor de basura según el RAEE Anexo IV) que se ve al lado, indica el reciclaje separado de los residuos de dispositivos eléctricos y electrónicos dentro de la Unión Europea. Las baterías y dispositivos no se deben desechar juntos con los desechos procedentes de la basura doméstica, por lo tanto, debe Usted averiguar en su localidad acerca de la forma de reciclaje de los dispositivos.

Nos reservamos el derecho de hacer modificaciones sin previo aviso por motivos de cambios técnicos y errores de impresión.